

## Všeobecné poistné podmienky poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní Colonnade Insurance S.A.1/01042014

### Článok 1 Rozsah poistenia

- 1) Toto poistenie sa dojednáva primárne pre prípad zodpovednosti za **škodu** spôsobenú **poisteným tretím osobám**. V rozsahu a za podmienok stanovených ďalej toto poistenie zároveň kryje **trovy konania**, ktoré vznikli **poisteným** uvedeným v odseku 4 tohto článku v súvislosti s účasťou na súde.
- 2) **Poistiteľ** poskytne za **poisteného** poistné plnenie v rozsahu dojednanom týmito všeobecnými poistnými podmienkami a poistnou zmluvou v prípade **škody** vyplývajúcej z **nároku**:
  - a) z **porušenia povinností** pri výkone **odborných služieb**;
  - b) z porušenia práva na **súkromie**;
  - c) z **porušenia práv duševného vlastníctva**;
  - d) z neúmyselného porušenia práva na ochranu osobnosti;
  - e) na základe **zodpovednosti za používanie internetu**;
  - f) z **podvodného/nečestného konania zamestnanca**, vzneseného **tretími osobami** proti **poisteným** za predpokladu, že k takémuto **porušeniu povinností** pri výkone **odborných služieb**, **porušeniu práva na súkromie**, **porušeniu práv duševného vlastníctva**, neúmyselnému porušeniu práva na ochranu osobnosti, konaniu, ktoré založilo **zodpovednosť za používanie internetu** alebo **podvodnému /nečestnému konaniu zamestnanca** došlo:
    - (i) prvýkrát v deň alebo po dni **retroaktívneho dátumu** a
    - (ii) výlučne pri výkone **odborných služieb**.V prípade **podvodného/nečestného konania zamestnanca** poskytne **poistiteľ** plnenie len za **poisteného**, ktorý príslušné konanie skutočne ani údajne nespáchal.
- 3) **Poistiteľ** uhradí aj **trovy konania**, ktoré vznikli pri obrane voči **nároku**, ktorý je krytý poistnou zmluvou.
- 4) V prípade osôb uvedených v písmene a) a b) tohto odseku,

ktoré sa zúčastnia na súde ako svedkovia v súvislosti s **nárokom** krytým poistnou zmluvou a písomne ohláseným **poistiteľovi** predstavujú **trovy konania** nasledujúce denné sadzby za každý deň, v ktorom bola vyžadovaná účasť na súde:

- a) v prípade člena štatutárneho orgánu **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti**, spoločníka **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti**, účastníka združenia, ktorého je **poistník** účastníkom alebo osobou označenou v internej organizácii **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti** ako partner päťsto (500) USD.
- b) v prípade **zamestnanca poistníka** dvestopäťdesiat (250) USD.

### Článok 2 Poistná udalosť

Poistnou udalosťou v zmysle tejto poistnej zmluvy sa rozumie **nárok** prvýkrát vznesený voči **poistenému** a písomne ohlásený **poistiteľovi** počas **doby trvania poistenia** alebo **počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku**, ak je dojednaná, za podmienky, že sa jedná o nepredvídateľnú udalosť krytú poistnou zmluvou a týmito všeobecnými poistnými podmienkami.

### Článok 3 Definície

- 1) **Dcérska spoločnosť** znamená akúkoľvek obchodnú spoločnosť v ktorej **poistník**, priamo alebo nepriamo, prostredníctvom jednej alebo viacerých **dcérskych spoločností**,
  - a) ovláda zloženie štatutárneho orgánu;
  - b) ovláda viac ako polovicu hlasovacích práv; alebo
  - c) ovláda viac ako polovicu základného imania.

Ak nie je uvedené inak, v prípade **dcérskej spoločnosti** sa toto poistenie vzťahuje iba na **protiprávne konanie**, ku ktorému došlo v čase keď takáto obchodná

spoločnosť bola **dcérskou spoločnosťou poistníka.**

Toto poistenie kryje aj nové **dcérske spoločnosti**, ktorými sa rozumejú také **dcérske spoločnosti**, ktoré **poistník** nadobudne alebo ktoré vzniknú po uzavretí poisťnej zmluvy za predpokladu, že takáto spoločnosť:

- a) má za účtovný rok predchádzajúci nadobudnutiu celkovej hrubej tržby nižšie ako pätnásť (15) % celkových hrubých tržieb **poistníka**;
- b) nemá žiadne tržby z obchodnej činnosti alebo **odborných služieb** vykonávaných v Spojených štátoch amerických alebo Kanade; a
- c) vykonáva rovnaké **odborné služby** ako tie, ktoré už **poistník** oznámil **poistiteľovi** a ktoré boli zahrnuté do poistného krytia podľa poisťnej zmluvy.

V prípade, že spoločnosť, ktorú **poistník** nadobudol alebo ktorá vznikla po uzavretí poisťnej zmluvy, nespĺňa alebo prestane spĺňať niektorú z vyššie uvedených podmienok, takáto spoločnosť sa stane **poisteným** podľa poisťnej zmluvy len za predpokladu, že

- a) do tridsiatich (30) dní od nadobudnutia, vzniku, alebo momentu, keď prestane **dcérska spoločnosť** spĺňať niektorú z vyššie uvedených podmienok, budú **poistiteľovi** doručené detailné informácie o takejto spoločnosti, a to v rozsahu, ktorý **poistiteľ** určí; a
- b) bude zaplatené dodatočné **poistné** a/alebo uzavretý dodatok k poisťnej zmluve v rozsahu požadovanom **poistiteľom**.

Toto rozšírené poistné krytie sa vzťahuje len na **protiprávne konanie**, ku ktorému došlo po nadobudnutí alebo vzniku novej **dcérskej spoločnosti**.

- 2) **Doba poistenia** znamená obdobie vymedzené v deklarácii poisťnej zmluvy. V prípade, že dôjde k zániku poisťnej zmluvy pred dátumom uvedeným ako koniec poistenia v deklarácii poisťnej zmluvy, pokladá

sa za posledný deň poistenia dátum zániku poisťnej zmluvy.

- 3) **Dokumenty** znamenajú všetky dokumenty akéhokoľvek druhu, vrátane počítačových záznamov a dát v elektronickej alebo digitalizovanej forme; nezahŕňajú však žiadne platidlá, obchodovateľné nástroje alebo záznamy o nich.
- 4) **Dotazník** znamená podpísaný a vyplnený dokument pripojený k tejto poisťnej zmluve spolu so všetkými prílohami, ako aj všetky doplňujúce informácie, ktoré si **poistiteľ** vyžiadal v súvislosti s uzavretím poisťnej zmluvy pri jej uzatvorení, obnovení alebo nahradení.
- 5) **Limit plnenia** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poisťnej zmluvy ako limit plnenia.
- 6) **Nárok** znamená
  - a) akúkoľvek písomnú požiadavku od akejkoľvek osoby inej ako **poistený**;
  - b) akúkoľvek občiansko-právne alebo správne konanie; v ktorej / ktorom sa požaduje od **poisteného** náhrada **škody** v peniazoch, alebo vykonanie inej nápravy.
- 7) **Obchodné tajomstvo** znamenajú všetky skutočnosti obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy súvisiace s podnikom, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu majetkovú hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle podnikateľa utajené a podnikateľ zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje.
- 8) **Odborné služby** znamenajú odborné služby **poistníka** a ktorejkoľvek **dcérskej spoločnosti** uvedené v deklarácii poisťnej zmluvy.
- 9) **Počítačový vírus** znamená akýkoľvek program alebo kód, ktorý je navrhnutý s cieľom spôsobiť škodu počítačového systému alebo jeho časti, alebo stratu údajov a/alebo, ktorý bráni tomu, aby počítačový systém alebo jeho časť pracovali a/alebo fungovali presne a riadne.

- 10) **Podvodné / nečestné konanie** znamená akékoľvek podvodné alebo nečestné konanie **zamestnanca**, ktoré:
- a) nie je, výslovne alebo implicitne, tolerované; a
  - b) vedie k vzniku zodpovednosti **poistníka** alebo ktorejkoľvek **dcérskej spoločnosti**.
- 11) **Poistený** znamená
- a) **poistníka** a všetky jeho **dcérske spoločnosti**;
  - b) ktorúkoľvek fyzickú osobu, ktorá je štatutárnym orgánom **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti**, spoločníkom **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti**, účastníkom združenia, ktorého je **poistník** účastníkom alebo osobou označenou v internej organizácii **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti** ako partner;
  - c) **zamestnanca**
  - d) osobu zamestnanú na dobu určitú, samostatne zárobkovo činnú osobu alebo subdodávateľa, ktorí sú činní výlučne na základe zmluvy s **poistníkom** alebo akoukoľvek jeho **dcérskou spoločnosťou** a pod ich riadením a priamou kontrolou;
  - e) akéhokoľvek zákonného zástupcu **poisteného** podľa písmena (b) a (c) tejto definície; ale len pokiaľ v rámci uvedeného postavenia poskytuje **odborné služby**.
- 12) **Poistník** znamená právnickú alebo fyzickú osobu označenú v deklarácii poistnej zmluvy ako poistník.
- 13) **Poistné** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poistnej zmluvy ako poistné ako aj čiastku uvedenú v akomkoľvek dodatku, osobitných poistných podmienkach alebo poistnej doložke ako poistné alebo úprava poistného. Ak nie je v príslušnom dodatku, osobitných poistných podmienkach alebo poistnej doložke uvedené niečo iné, poistné sa považuje za jednorazové poistné.
- 14) **Poistiteľ** znamená spoločnosť: Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko, zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, IČO: 50 013 602, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Po, vložka číslo 591/V.
- 15) **Porušenie povinností** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné nedbanlivostné porušenie povinností, konanie, omyl, nepravdivé alebo zavádzajúce vyhlásenie, porušenie povinností zachovávať mlčanlivosť alebo opomenutie pri výkone **odborných služieb** alebo akékoľvek skutočné alebo údajné nedbanlivostné nevykonanie **odborných služieb**.
- 16) **Porušenie práv duševného vlastníctva** znamená akékoľvek neúmyselné porušenie práv z duševného vlastníctva **tretej osoby** iných ako sú práva z patentov a **obchodného tajomstva**.
- 17) **Porušenie práva na súkromie** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie akéhokoľvek zákonného alebo iného práva na súkromie ktorejkoľvek **tretej osoby** ktorýmkoľvek **poisteným**.
- 18) **Protiprávne konanie** znamená **porušenie povinností** pri výkone **odborných služieb**, porušenie **práva na súkromie**, **porušenie práv duševného vlastníctva**; neúmyselné porušenie práva na ochranu osobnosti; **zodpovednosť za používanie internetu** a **podvodné/nečestné konanie zamestnanca**.
- 19) **Retroaktívny dátum** znamená dátum uvedený v deklarácii poistnej zmluvy ako retroaktívny dátum.
- 20) **Rozšírená doba ohlasovania nároku** znamená dodatočné obdobie v súlade s Článkom 5 odstavcom 4 týchto všeobecných poistných podmienok, počas ktorého môže **poistený** zistiť okolnosti vedúce k **nároku** a oznámiť túto skutočnosť **poistiteľovi**.

21) **Spoluúčasť** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poistnej zmluvy ako spoluúčasť, o ktorú je znížené poistné plnenie. Žiadna **spoluúčasť** sa neaplikuje v prípade krytia podľa Článku 1 odstavca 4 týchto všeobecných poistných podmienok.

22) **Strata** znamená **škodu** a **trovy konania**. Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, **strata** nezahŕňa a toto poistenie nekryje žiadne

- a) dane;
- b) čiastky, nad rámec náhrady škody, vrátane, ale nie výlučne, peňažných trestov alebo zmluvných pokút;
- c) pokuty a penále;
- d) náklady a výdavky spojené so splnením akéhokoľvek príkazu na, rozhodnutia alebo dohody o poskytnutí predbežného opatrenia alebo inej nepeňažnej náhrady alebo nepeňažného plnenia;
- e) odmenu, iné požitky, režijné náklady, poplatky alebo výdavky ktorékoľvek poisteného;
- f) iné položky, ktoré môžu byť nepoistiteľné podľa právneho poriadku, ktorým sa spravuje poistná zmluva alebo právneho poriadku štátu, v ktorom je vznesený nárok.

23) **Škoda** znamená akúkoľvek čiastku, ktorú bude **poistený** povinný zaplatiť **tretej osobe** vzhľadom na rozsudok vynesený v neprospech **poisteného**, alebo ako mimosúdne vyrovnanie, ktoré je v súlade s podmienkami Článku 6 týchto všeobecných poistných podmienok.

Vo vzťahu k **dokumentom tretej osoby**:

- a) za ktoré je **poistený** právne zodpovedný, a
- b) ktoré boli počas **doby poistenia**, avšak výlučne pri výkone alebo neposkytnutí **odborných služieb**, zničené, poškodené, stratené, zdeformované, vymazané alebo nesprávne založené,

**škoda** zahŕňa tiež primerané náklady a výdavky, ktoré vznikli **poistenému** v dôsledku nahradenia alebo obnovenia

takýchto **dokumentov**, za predpokladu, že:

- i. takáto strata alebo poškodenie vznikli počas toho ako **dokumenty** boli (1) prepravované alebo (2) v starostlivosti **poisteného** alebo akejkoľvek inej osoby, ktorej ich **poistený** zveril
- ii. sa stratili alebo boli nesprávne založené a **poistený** za účelom ich nájdenia vykonal starostlivé hľadanie;
- iii. čiastka akéhokoľvek **nároku** na takéto náklady a výdavky bude preukázaná dokladmi a účtami, ktoré schváli nezaujatá osoba, ktorú určí **poistiteľ** so súhlasom **poisteného**; a
- iv. **poistiteľ** nezodpovedá za **nároky** vzniknuté z opotrebovania a/alebo postupného zhoršenia, poškodenia molami a drobnými škodcami alebo inými okolnosťami, ktoré **poistený** nemôže ovplyvniť.

Na toto dodatočné krytie sa vzťahuje maximálny sublimit plnenia vo výške stotisíc (100.000) USD. Samostatná spoluúčasť vo výške tisíc (1.000) USD sa vzťahuje na každý nárok krytý v rámci tohto dodatočného krytia.

24) **Škoda na majetku** znamená škodu, stratu alebo poškodenie hmotného majetku prípadne stratu práva ho užívať.

25) **Škoda na zdraví** znamená telesnú ujmu, chorobu alebo smrť; a pokiaľ bolo spôsobené uvedeným aj nervový šok, duševné muky alebo mentálnu ujmu.

26) **Tretia osoba** znamená akúkoľvek právnickú alebo fyzickú osobu, okrem

- a) **poistníka**;
- b) akejkoľvek inej právnickej alebo fyzickej osoby, ktorá má finančný alebo riadiaci podiel na činnosti **poistníka** alebo akejkoľvek jeho **dcérskej spoločnosti**.

27) **Trovy konania** znamenajú akékoľvek primerané poplatky, náklady a výdavky, ktoré vznikli

**poistenému** v súvislosti s vyšetrovaním, obhajobou, mimosúdnym vyrovnaním, zmiernom alebo odvolaním sa proti akémukoľvek **nároku**. Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, **trovy konania** nezahŕňajú interné alebo režijné náklady, ktoré vznikli **poistenému** ani náklady za stratený čas **poisteného**.

- 28) **Zamestnanec** znamená akúkoľvek fyzickú osobu, ktorá je zamestnaná ako zamestnanec na základe pracovnej zmluvy s **poistníkom** alebo ktoroukoľvek jeho **dcérskou spoločnosťou**.

**Zamestnancom** nie je

- a) člen štatutárneho orgánu, spoločník, účastník združenia, alebo osoba označená v internej organizácii ako partner;
- b) osoba, ktorá je zamestnaná na dobu určitú, samostatne zárobkovo činná osoba alebo subdodávateľ.

- 29) **Zodpovednosť za používanie internetu** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné **porušenie povinností, porušenie práva na súkromie, porušenie práv duševného vlastníctva**, neúmyselné porušenie práva na ochranu osobnosti, ktoré vzniklo na základe:

- a) používania internetovej, intranetovej alebo extranetovej stránky;
- b) prenosu elektronickej pošty alebo dokumentov elektronickými prostriedkami;
- c) neúmyselného prenosu **počítačového vírusu**.

- 30) **Znečisťujúce látky** znamenajú najmä, avšak nie výlučne, akúkoľvek pevnú, kvapalnú, biologickú, rádiologickú, plynnú, alebo tepelne reagujúcu dráždivú látku, toxickú látku alebo inú nebezpečnú látku, prírodnú alebo umelú, vrátane azbestu, olova, dymu, prachu, pary, vlákien, bahna, baktérií, húb, plesní, sadzí, chemických výparov, kyselín, alkalických látok, jadrového alebo rádioaktívneho materiálu akéhokoľvek druhu, chemikálií a odpadu. Odpadom sa rozumie aj, nie však výlučne, materiál, látky alebo produkty, určené na

recykláciu, úpravu alebo regeneráciu.

#### Článok 4 Výluky z poistenia

**Poistiteľ** neposkytne poistné plnenie za **stratu** vyplývajúcu z **nároku** alebo **nárokov**:

1. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných skutočnému alebo údajnému porušeniu predpisov o ochrane hospodárskej súťaže, obmedzení obchodu alebo nekalej súťaže;
2. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných **škode na zdraví** alebo **škode na majetku**, ibaže by vyplývali zo skutočnej alebo údajnej neschopnosti dosiahnuť právne záväznú úroveň starostlivosti, opatrnosti a odbornosti pri výkone **odborných služieb**;
3. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akejkolvek:
  - a) zodpovednosti prevzatej na základe zmluvného záväzku nad rámec úrovne starostlivosti, opatrnosti a odbornosti, aká je obvykle vyžadovaná vo vzťahu k poskytnutým **odborným službám**;
  - b) záruke, vyhláseníu alebo ručeníu;
  - c) omeškaniu, neposkytnutiu alebo nedokončeniu **odborných služieb**, ibaže by takéto omeškanie, neposkytnutie alebo nedokončenie **odborných služieb** vyplývalo z **porušenia povinností poisteného**;
4. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných tomu, že **poistený** alebo iná osoba konajúca za **poisteného** nevykonala vopred presný odhad nákladov na výkon **odborných služieb**;
5. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných:
  - a) mechanickej poruche;
  - b) elektrickej poruche, vrátane prerušenia dodávky elektrickej energie, elektrickej vlne alebo nárazu prúdu, zvýšeniu alebo poklesu napätia, čiastočného alebo úplného výpadku dodávky elektrickej energie;

- c) poruche telekomunikačných alebo satelitných systémov, ibaže by takáto porucha vyplývala z **porušenia povinností poisteného.**
6. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných platobnej neschopnosti, konkurzu, reštrukturalizácii alebo nútenej správy **poisteného**;
7. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných úmyselnému alebo bezohľadnému konaniu **poistených**;
8. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných činnosti vykonávanej **poisteným** pre a v mene akéhokoľvek združenia alebo joint venture, ktorého je **poistený** súčasťou;
9. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akémukoľvek činu, ktorý sudca, porota alebo iný oficiálny tribunál alebo senát vyhodnotí ako, alebo vo vzťahu ku ktorému **poistený** pripustí, že ide o, čin trestný, nečestný alebo podvodný. V takom prípade je **poistník** povinný odškodniť **poistiteľa** za celú **stratu** vyplatenú v súvislosti s takýmto **nárokom**. Táto výluka sa neaplikuje pre prípad krytia v súvislosti s **podvodným /nečestným konaním zamestnanca**;
10. týkajúcich sa straty, ktorá vznikla z dôvodu porušenia licencií, týkajúcich sa patentov alebo **obchodného tajomstva** alebo z dôvodu iného porušenia alebo zneužitia patentov alebo **obchodného tajomstva**;
11. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných:
- a) skutočnej, údajnej alebo hroziacej prítomnosti, vypustení, rozptýlení, uvoľneniu, migrácii alebo úniku **znečisťujúcich látok**, alebo
- b) pokynu, požiadavke alebo snahe o:
- i. vykonanie skúšky na prítomnosť, monitorovanie, vyčistenie, odstránenie, zabránenie šíreniu, úpravu, detoxifikáciu alebo neutralizáciu
- znečisťujúcich látok**, alebo
- ii. reakcii na alebo zhodnoteniu účinkov **znečisťujúcich látok**;
12. uskutočnených alebo hroziacich pred uzavretím poistnej zmluvy alebo vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akejkoľvek skutočnosti, ktorá bola **poistenému** známa pred uzavretím poistnej zmluvy a **poistený** mohol rozumne očakávať, že táto skutočnosť môže odôvodniť vznik **nároku**;
13. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akýmkoľvek
- a) dlhom z obchodných činností vzniknutým poistenému; alebo
- b) zabezpečeniu záväzkov poskytnutých **poisteným**;
14. uskutočnených alebo hroziacich na území Spojených štátov amerických, Kanady alebo akýchkoľvek ich území a dŕžav; alebo za účelom výkonu rozsudku vyneseného v Spojených štátoch amerických, Kanade alebo akomkoľvek ich území alebo dŕžave; alebo
15. súvisiacich s akýmkoľvek prevodom finančných prostriedkov alebo zabezpečením prevodu finančných prostriedkov.
16. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akejkoľvek vojne (vyhlásenej alebo inej), terorizmu, vojnovej, vojenskej, teroristickej alebo partizánskej činnosti, sabotáži, použitiu vojenskej sily, nepriateľskému činu (vyhlásenému alebo nevyhlásenému), rebélii, revolúcii, občianskym nepokojom, vzbure, násilnému prevzatiu moci, konfiškácii, znárodneniu alebo zničeniu alebo poškodeniu majetku v dôsledku príkazu akéhokoľvek štátneho, verejného alebo miestneho orgánu alebo inej politickej alebo teroristickej organizácie.

## Článok 5 Nárok

- 1) Oznámenie a upovedomenie o vznesení **nároku**  
Poistením sú kryté **straty** vzniknuté v dôsledku vznesenia

**nároku** za splnenia nasledovných podmienok:

- a) **nárok** bol po prvýkrát vznesený proti **poistenému** počas **doby trvania poistenia** a/alebo počas **rozšírenej doby na ohlasovanie nároku** a
- b) **nárok** bol po jeho vznesení voči **poistenému** písomne oznámený **poistiteľovi** na adresu uvedenú v poistnej zmluve, a to bezodkladne, nie však neskôr ako „počas **doby trvania poistenia** alebo počas rozšírenej **doby na ohlasovanie nároku**“.

2) **Súvisiace nároky**

Ak je **poistiteľovi** doručené oznámenie o **nároku** voči **poistenému** podľa podmienok tejto poistnej zmluvy potom:

- a) akýkoľvek **nárok** uvádzajúci, vyplývajúci z, založený na alebo pripísateľný, faktom uvedeným v **nároku** predtým oznámenom **poistiteľovi**; a
- b) akýkoľvek **nárok** uvádzajúci akékoľvek **protiprávne konanie**, ktoré je zhodné alebo ktoré súvisí s akýmkoľvek **protiprávnym konaním**, uvedeným v **nároku** predtým oznámenom **poistiteľovi**

sa bude považovať za vznesený voči **poistenému** a oznámený **poistiteľovi** v čase, keď bolo urobené prvé oznámenie.

Akýkoľvek **nárok** alebo **nároky** vyplývajúce z, založené na alebo pripísateľné:

- a) rovnakému dôvodu; alebo
  - b) jednému **protiprávnemu konaniu**; alebo
  - c) sériou nepretržitých, opakujúcich sa alebo súvisiacich **protiprávných konaní** sa na účely tejto poistnej zmluvy považujú za jeden **nárok**.
- 3) Oznámenie o skutočnostiach odôvodňujúcich vznik **nároku**  
Ak počas **doby trvania poistenia poistený** zistí skutočnosti, pri ktorých možno rozumne očakávať, že môžu odôvodniť vznesenie **nároku**, má **poistený** právo písomne oznámiť **poistiteľovi** tieto skutočnosti. Ak **poistiteľ** prijme takéto oznámenie a ak tiež **poistený** oznámi **poistiteľovi**

(i) dôvody, ktoré vedú k očakávaniu **nároku** a

(ii) všetky podrobnosti o dátumoch, úkonoch a menách dotknutých osôb, v takom prípade bude **poistiteľ** pokladať každý **nárok** vznesený neskôr voči **poistenému**, vyplývajúci z, založený na alebo pripísateľný takýmto skutočnostiam, za oznámený **poistiteľovi** v čase, keď boli údaje alebo skutočnosti prvýkrát oznámené **poistiteľovi**.

4) **Rozšírená doba na ohlasovanie nároku**

V prípade že sa **poistiteľ** rozhodne ukončiť alebo neobnoviť poistnú zmluvu z iného dôvodu ako pre nezaplatenie poistného alebo akéhokoľvek iného porušenia podmienok poistnej zmluvy **poisteným**, má **poistník** právo bez akéhokoľvek dodatočného poistného v lehote tridsať (30) dní od zániku poistnej zmluvy oznámiť akýkoľvek **nárok** krytý týmto poistením, ktorý bol prvýkrát vznesený voči **poistenému** v takejto lehote. Právo z **rozšírenej doby na ohlasovanie nároku** zaniká, ak je poistná zmluva alebo poistenie obnovené alebo nahradené.

**Článok 6**

**Právne zastúpenie a likvidácia nároku**

1) Právna ochrana / mimosúdne vyrovnanie

**Poistiteľ** nemá povinnosť viesť právne zastúpenie pri akomkoľvek **nároku** a **poistiteľ** je povinný využiť všetky dostupné prostriedky právnej ochrany proti vznesenému **nároku**. **Poistiteľ** môže, podľa svojho uváženia, prevziať právne zastúpenie a mimosúdne vyrovnanie v súvislosti s **národom**, čo písomne oznámi **poistenému**. V prípade, že **poistiteľ** nevyužije toto právo, je oprávnený, nie však povinný participovať v plnom rozsahu na právnej ochrane a rokovaní o akomkoľvek mimosúdnom vyrovnaní, ktoré sa dotýka **poistiteľa**, alebo sa takým odôvodnene javí. **Poistiteľ** je oprávnený kedykoľvek po oznámení **nároku** poskytnúť **poistenému** poistné plnenie do výšky **limitu plnenia**, pričom vykonaním takejto platby zanikajú všetky povinnosti **poistiteľa** voči **poistenému**

vyplývajúce z tejto poisťnej zmluvy, vrátane prípadných povinností týkajúcich sa právneho zastúpenia.

2) **Súhlas poisťiteľa**

Poisťiteľ nie je povinný poskytnúť akékoľvek plnenie podľa tejto poisťnej zmluvy v prípade, že ktorýkoľvek **poistený** bez predchádzajúceho písomného súhlasu **poisťiteľa** uzná alebo prevezme akúkoľvek zodpovednosť, uzavrie dohodu o mimosúdnom vyrovnaní **nároku**, uzavrie zmier, súhlasí s akýmkoľvek rozsudkom, alebo mu vzniknú akékoľvek **trovy konania**. Ak mal **poisťiteľ** možnosť v plnom rozsahu participovať na rokovaníach a vyjednávaní o akomkoľvek mimosúdnom vyrovnaní, zmiere alebo rozsudku vydanému na základe súhlasu sporových strán, **poisťiteľ** nie je oprávnený svoj súhlas s takýmto mimosúdnym vyrovnaním, zmiernom alebo rozsudkom vydaným na základe súhlasu sporových strán bezdôvodne odopierať.

3) **Spolupráca**

**Poistený** na vlastné náklady:

- a) poskytne **poisťiteľovi** všetku rozumne požadovanú súčinnosť a bude spolupracovať pri právnej ochrane voči akémukoľvek **nároku** a uplatnení nároku na odškodnenie alebo náhradu škody;
- b) bude postupovať s náležitou starostlivosťou a uskutoční všetky rozumne uskutočniteľné kroky, resp. zosúladí svoje konanie pri uskutočňovaní všetkých rozumne uskutočniteľných krokov na predchádzanie alebo zmiernenie akejkoľvek **straty** podľa tejto poisťnej zmluvy;
- c) poskytne **poisťiteľovi** také informácie a súčinnosť akú bude **poisťiteľ** rozumne požadovať za účelom prešetrenia akejkoľvek **straty** alebo určenia rozsahu zodpovednosti **poisťiteľa** podľa tejto poisťnej zmluvy.

4) **Rozdelenie nákladov**

V prípade, že sa akýkoľvek **nárok** týka záležitostí krytých ako aj nekrytých touto poisťnou zmluvou, **poistený** a **poisťiteľ** spravodlivo a vhodne rozdelia náklady na

právne zastúpenie, náhradu škody, náklady na plnenie rozsudku a/alebo mimosúdneho vyrovnania, berúc do úvahy relatívne právne a finančné riziká spojené so záležitosťami krytými alebo nekrytými touto poisťnou zmluvou.

- 5) Pokiaľ **poistený** oznámi alebo uplatní krytie **straty** podľa tejto poisťnej zmluvy, pričom si je vedomý toho, že také oznámenie alebo uplatnenie **nároku** je lživé alebo podvodné vzhľadom na požadovanú čiastku alebo v inom ohľade, takáto **strata** bude vylúčená z krytia podľa tejto poisťnej zmluvy a **poisťiteľ** nie je povinný plniť svoje povinnosti z tejto zmluvy, týkajúce sa uvedenej **straty**, prípadne odstúpiť od tejto poisťnej zmluvy, ak to **poisťiteľ** podľa svojho vlastného a výhradného uváženia považuje za vhodné; v takom prípade, **poisťiteľ** nie je povinný poskytnúť žiadne poistné plnenie za **stratu** podľa tejto poisťnej zmluvy ani vrátiť prijaté **poistné**.

6) **Prechod práv a povinností**

- 6.1 V prípade, že **poisťiteľ** odškodní akýkoľvek **nárok** krytý poisťnou zmluvou v mene **poisteného**, prechádzajú na **poisťiteľa** všetky práva na náhradu škody alebo iné obdobné práva, ktoré **poistenému** v súvislosti s jeho zodpovednosťou za škodu vznikli voči inému.
- 6.2. **Poistený** sa zaväzuje pravdivo a úplne informovať **poisťiteľa** o všetkých jeho právach v súvislosti so vzneseným **národom**, predložiť všetky doklady a podklady, ktoré by umožnili **poisťiteľovi** viesť konanie o náhrade škody vo svojom mene alebo v mene **poistených** a poskytnúť **poisťiteľovi** všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu, vrátane podpísania všetkých potrebných dokumentov a listín.
- 6.3. **Poistený** nemá právo vzdať sa akéhokoľvek nároku, alebo obmedziť svoj nárok, týkajúci sa ich práv na náhradu škody alebo iných obdobných práv bez súhlasu **poisťiteľa**. **Poistený** sa tiež zaväzuje nevykonať nič, čo by poškodilo alebo ohrozilo tieto práva alebo ich uplatnenie.
- 6.4. Akékoľvek odškodnenie z prechodu práv na **poisťiteľa**, ktoré by presiahlo výšku poistného plnenia na základe vzneseného **nároku**



krytého poistným plnením vyplateným **poistiteľom** bude prevedené na **poisteného** znížené o náklady, ktoré vznikli **poistiteľovi** v súvislosti so získaním takéhoto odškodnenia.

- 6.5 **Poistiteľ** neuplatní dojednania tohto odseku 6) v prípade, že by sa prechod práv uplatňoval na niektorého **zamestnancov** s výnimkou toho, ak je nárok spôsobený alebo k jeho vzniku prispelo nečestné, podvodné, úmyselne trestné alebo zákerné konanie alebo opomenutie zo strany **zamestnanca**.

## Článok 7

### Limit plnenia, spoluúčasť a viacnásobné poistenie

#### 1) Limit plnenia

1.1 Súhrn všetkých vyplatených poistných plnení vrátane všetkých sublimitov plnenia a dodatočných krytí nesmie presiahnuť celkový **limit plnenia** dojednaný v poistnej zmluve.

1.2 Využitie **rozšírenej doby na ohlasovanie nároku** nezvyšuje celkový **limit plnenia** dojednaný v poistnej zmluve.

1.3 Akékoľvek sublimity plnenia uvedené v poistnej zmluve a týchto všeobecných poistných podmienkach sú maximálnymi čiastkami poistného plnenia pre odškodnenie jednotlivých uvedených nebezpečenstiev a v súhrne nesmú presiahnuť celkový **limit plnenia** dojednaný v poistnej zmluve.

1.4 Všetky sublimity plnenia, vrátane náhrady za **trovy konania, škôd** spôsobených v súvislosti s dokumentami podľa čl. 3 ods. 3 a ods. 23 týchto všeobecných poistných podmienok, plnenia za nároky ohlásené počas **rozšírenej doby na ohlasovanie nároku** a plnenia za iné dodatočné krytia podľa tejto poistnej zmluvy sú súčasťou celkového **limitu plnenia** a žiadny so sublimitov alebo iných takýchto plnení nemôže byť akýmkoľvek spôsobom pokladaný za dodatočnú čiastku poistného plnenia k celkovému **limitu plnenia**. Skutočnosť, že touto poistnou zmluvou je krytý viac ako jeden **poistený** rovnako nezvyšuje

celkový **limit plnenia poistiteľa** podľa tejto poistnej zmluvy.

#### 2) Spoluúčasť

**Poistiteľ** uhradí iba čiastku **straty**, ktorá presahuje výšku **spoluúčasti**. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že **spoluúčasť** sa vzťahuje tiež na **trovy konania**, ak nie je uvedené inak. **Spoluúčasť** znáša **poistený** a nie je predmetom poistenia. Jedna **spoluúčasť** sa vzťahuje na **stratu** vyplývajúcu zo všetkých **nárokov**, zakladajúcich sa na rovnakom **protiprávnom konaní**. **Poistiteľ** môže podľa vlastného a výlučného uváženia vopred uhradiť časť predpokladaného poistného plnenia bez úplného alebo čiastočného odpočítania príslušnej **spoluúčasti**, v takom prípade, **poistení** uhradia bezodkladne po vyčíslení skutočného poistného plnenia, na ktoré budú **poistení** oprávnení, príslušnú čiastku **spoluúčasti poistiteľovi**.

- 3) Pokiaľ nie je právny predpis ustanovené inak, poistné krytie podľa tejto poistnej zmluvy je poskytnuté iba ako krytie nad rámec akéhokoľvek príslušného poistenia zodpovednosti za škodu, samopoistenia alebo iného platného a vymáhateľného poistenia, pokiaľ nebolo takéto iné poistenie uzavreté iba ako špecifické dodatočné poistenie nad **limit plnenia** podľa tejto poistnej zmluvy.

Táto poistná zmluva nekryje **trovy konania** v prípade akéhokoľvek **nároku**, pri ktorom iná poistná zmluva zaväzuje iného **poistiteľa** viesť právnu ochranu voči takémuto **nároku**.

## Článok 8

### Všeobecné dojednania

#### 1) Pravdivosť a úplnosť informácií

1.1 **Poistník** a **poistený** sa zaväzujú pravdivo a úplne informovať **poistiteľa** o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uzatvorenie alebo neuzatvorenie poistnej zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy je vyplnený a podpísaný **dotazník** spolu so všetkými jeho prílohami a požadovanými

informáciami. Pri poskytnutí krytia **poistenému** sa **poistiteľ** spoliehala na vyhlásenia a informácie uvedené v **dotazníku** spolu s jeho prílohami a ostatnými poskytnutými informáciami. Poistné krytie vychádzalo z týchto vyhlásení, príloh a informácií, ktoré sa považujú za neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

1.2 V prípade poskytnutia nepravdivých alebo neúplných informácií má **poistiteľ** právo primerane znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie alebo odstúpiť od tejto poistnej zmluvy v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka. V prípade, že **poistiteľ** má právo vyhnúť sa poistnému plneniu podľa tejto poistnej zmluvy od začiatku alebo od času zmeny poistného krytia, môže **poistiteľ** podľa vlastného uváženia udržať túto zmluvu plne v platnosti a vylúčiť následky akéhokoľvek **nároku** týkajúceho sa akejkoľvek záležitosti, o ktorej mala byť informovaná pri uzatvorení poistnej zmluvy alebo v čase zmeny poistného krytia.

## 2) Správa poistenia

**Poistník** vyhlasuje, že koná v mene každého **poisteného** vzhľadom na:

- rokovanie o podmienkach záväzného poistného krytia;
- výkonu všetkých práv **poistených** podľa tejto poistnej zmluvy;
- všetky oznámenia;
- poistné**;
- dodatkov/pristúpení k tejto poistnej zmluve;
- riešenie sporov; a
- prijatie čiastok splatných **poistenému** zo strany **poistiteľa** podľa tejto poistnej zmluvy.

## 3) Prechod práv

**Poistná zmluva** a s ňou spojené práva a povinnosti nemôžu byť prevedené na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu **poistiteľa**.

## 4) Zánik poistenia

Poistenie zaniká v súlade s ustanoveniami § 800 a nasl. Občianskeho zákonníka. Poistenie môže zároveň vypovedať **poistiteľ** ako aj **poistník** do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy.

Výpovedná lehota je osemdenná a výpoveď musí byť urobená písomne doporučenou zásielkou alebo prvou triedou prípadne inou primeranou cestou na adresu druhej strany, tak ako je uvedená v deklarácii poistnej zmluvy. V prípade zániku poistenia, je **poistiteľ** oprávnený na čiastku poistného za dobu do zániku poistenia. Pokiaľ zmluvu zruší **poistník**, ponechá si **poistiteľ** zvyčajnú alikvotnú časť poistného (zaniknutú časť poistného mínus manipulačný poplatok, s výhradou neexistencie nároku alebo okolností v rámci daného roka poistenia). Vrátanie poistného zo strany **poistiteľa** nepredstavuje odkladaciu podmienku účinnosti zániku poistenia, vrátenie poistného však musí byť uskutočnené bez zbytočného odkladu.

## 5) Teritoriálny rozsah poistného krytia a rozhodné právo

Pokiaľ je to právne prípustné a s výhradou výluky podľa čl. 4 ods. 14 týchto všeobecných poistných podmienok sa táto poistná zmluva sa vzťahuje na **nárok** vznesený voči ktorémukoľvek **poistenému** kdekoľvek na svete. Akákoľvek interpretácia a výklad tejto poistnej zmluvy, vrátane otázok jej platnosti alebo účinnosti musí byť v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, pričom na rozhodovanie akýchkoľvek sporov z tejto poistnej zmluvy sú príslušné slovenské súdy.

## 6) Definície, množné číslo a nadpisy

Nadpisy jednotlivých článkov a odsekov sú len informačné, ich účelom je lepšia zrozumiteľnosť týchto všeobecných poistných podmienok a nemajú žiadny špecifický význam, ktorý by sa mal použiť pri výklade tejto poistnej zmluvy. Niektoré slová a pojmy používané v tejto poistnej zmluve majú špecifický význam, ktorý je uvedený v definíciách a sú podľa toho v tejto poistnej zmluve používané, ak z kontextu nevyplýva očividne niečo iné. Slová a výrazy v jednotnom čísle zahŕňajú množné číslo a naopak. Pojmy a slová, ktoré nie sú v tejto poistnej zmluve osobitne definované majú význam, ktorý sa im bežne pripisuje.

## 7) Platobná neschopnosť

Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, platobná neschopnosť, nútená správa, vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie **poisteného** nezavádzajú **poistiteľa** jeho povinností vyplývajúcich z tejto poistnej zmluvy.

#### 8) Spôsob vybavovania sťažností

Sťažnosť je možné podať v akejkoľvek prevádzke poistiteľa počas prevádzkovej doby osobne alebo písomne na adresu: Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice. Sťažnosť je možné podať aj elektronicky na e-mailovú adresu: [info@colonnade.sk](mailto:info@colonnade.sk). Podrobnejšie informácie o mieste, spôsobe podania a postupe pri vybavovaní sťažností sú uvedené v dokumente – Vybavovanie sťažností, ktorý sa nachádza na webovom sídle poistiteľa. Sťažnosť bude vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 30 dní od jej doručenia. V prípade, ak to vzhľadom na okolnosti prípadu nebude možné, bude sťažovateľ informovaný o dôvodoch predĺženia lehoty na vybavenie sťažnosti s uvedením predpokladaného termínu vybavenia sťažnosti.

- 4) Poistiteľ neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) alebo poistné alebo iné plnenie, pokiaľ by poskytnutím takejto ochrany alebo plnenia došlo k porušeniu akéhokoľvek zákona, nariadenia alebo predpisu o sankciách alebo embargách a ktoré by vystavilo poistiteľa, jeho materské spoločnosti alebo konečného užívateľa výhod riziku akéhokoľvek postihu. Toto ustanovenie je nadradené všetkým ostatným ustanoveniam poistnej zmluvy.

Tieto všeobecné poistné podmienky nadobúdajú účinnosť 15.03.2022.

### Článok 9

#### Záverečné ustanovenia

- 1) Poistná zmluva nie je platná a účinná, pokiaľ nie je podpísaná na deklarácii poistnej zmluvy štatutárnym orgánom **poistiteľa** alebo jej oprávneným zástupcom.
- 2) V zmysle § 788 odsek 4 Občianskeho zákonníka je možné v poistnej zmluve dojednať odchýlku od znenia ktorejkoľvek časti týchto Všeobecných poistných podmienok.
- 3) Súčasťou poistnej zmluvy sú aj osobitné poistné podmienky alebo poistné doložky dohodnuté medzi **poistiteľom** a **poistníkom**, ktoré podrobnejšie špecifikujú podmienky a rozsah poistenia podľa poistnej zmluvy vo vzťahu k jednotlivým druhom **odborných služieb**. Ustanovenia osobitných poistných podmienok alebo poistných doložiek majú prednosť pred ustanoveniami všeobecných poistných podmienok.